[illegible]panese Loyalty And Filial Piety Based On Confucianism

By HISASHI UNO

[illegible] characters or ideographs were not the [illegible] Japan gained from ancient China. [illegible] vital cells of a language and lan[illegible] means of communicating thoughts of [illegible] it, the Japanese also obtained [illegible] genous philosophy.

[illegible] it is popularly called, is one com[illegible] teachings founded by Confucious [illegible] doctrine of which is political and [illegible] with a code of practical ethics.

[illegible] that it could not survive in Mao [illegible] where the value-denying cultural [illegible] such a disastrous state of society.

"In a country like China is today, a single mention of it would cost a head," says a virtual refugee from Shanghai, who now is a businessman in Tokyo.

Centuries ago, however, the Chinese still had considerable pride and faith in it. And, the Japanese had a lot to learn from it, too, making it the very basis for their traditional way of thinking.

Confucian philosophy, placing special emphasis on loyalty and filial piety, stresses that society is made up of a series of relationships of authority and obedience: ruler and subjects, father and son, husband and wife. Loyalty or in the original ideograph is read "chung" in Chinese and "chuh" in Japanese, while filial piety or is "hsiao" in Chinese and "koh" in Japanese.

Herein lies the Way of Chuhkoh, which, particularly after the Meiji restoration in 1868, formed the most important backbone of all obedience morals of the people in Japan.

The Imperial Rescript on Education, issued on October 30, 1890, reads in part, "Our subjects ever united in loyalty and filial piety have from generation to generation illustrated the beauty thereof . . . Ye, Our subjects, be filial to your parents, affectionate to your brothers and sisters; and husbands and wives be harmonious, as friends true; bear yourselves in modesty and moderation; extend your benevolence to

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[illegible] XXXI[illegible]—No. 32 FRIDAY, APRIL 25, 1969 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

Cherry Blossom Herself

By CINDY ADAMS
Women's News Service

TOKYO — Barring the fact [illegible] shows the back of her [illegible] (Japanese gents consider a [illegible] very sexy), Mi[illegible] is like any gard[illegible] you might find [illegible] Main Street.

[illegible] Mako — is my [illegible] guide and between pointing [illegible] the Diet Building (Japan's [illegible] and the Imperial [illegible] where the Emperor and [illegible] their reigning, she [illegible] birds 'n bees [illegible] style.

"The [illegible] generation is very [illegible] parents," she [illegible] pretty good English.

"For [illegible] grandmother [illegible] married at 16, mother at [illegible] I am 25 and [illegible] worried that [illegible] unmarried. I look for [illegible] worry that [illegible] However, my [illegible] upset. For [illegible] embarrass-[illegible]

[illegible] makes our [illegible] men freely [illegible] movies, [illegible] tennis courts. [illegible] Prince Aki[illegible] who is [illegible] Princess Michiko, [illegible] very popular [illegible] men, I play, [illegible] no nice [illegible]

[illegible] still expect [illegible] several [illegible]

[illegible] Mako, flut[illegible] accent-[illegible]

[illegible] home [illegible] would re-[illegible] clothing [illegible] there. Then [illegible] Today [illegible] see men [illegible] department [illegible] stay in [illegible] go to [illegible] plug in [illegible] coffee [illegible]

[illegible] today are [illegible] at rail-[illegible] husbands to [illegible] and Japa-[illegible] while [illegible] while the [illegible]

[illegible] my [illegible] more [illegible] apartment [illegible] I go [illegible]

[illegible] enough [illegible] but [illegible] own [illegible] home for [illegible] she can [illegible] see they are not just deer hunting if you know what I mean. Between us we can tell by his eyes what kind of man he is. The one I date now is modern boy but only half modern. On the outside it is 'ladies first' and he makes me feel like a queen. In private though, he goes back to traditional Japanese ways and orders me to bring ashtray and wait on him.

"When I marry I shall not pick eldest son because eldest son must take care of his parents and family and that keeps him tied to oldfashioned tradition. I shall marry middle or youngest son."

"And will you work after you're married?" I asked as we passed Ueno Park, the site of the national art museum and then zipped by Tokyo's first kosher deli, a three-table job.

"I'll work if husband cannot afford me not to. Of course, some modern men still have jealousy when wife works, but I would like to. Is better to stay a little independent.

"As for the actual marriage, we women today work on 50-50 arrangement. Fifty percent we permit parents to arrange marriage, 50 percent we do it ourselves. Even when parents arrange, though, it is not like my mother who only saw my father on wedding day. We will still have dates and courtship for three or six months like any Western couple. If we arrange marriage ourselves we still bring home for our parents to see. Also we try to keep in same level. If we are educated we do not usually like to marry with uneducated person. In rural areas women are still feudalistic and stay with traditions of pre-arranged matches, but not city women. City women are very progressive."

That's an understatement.

Tokyo saloons today feature male hosts, the counterpart of the well-known Suzy W[illegible] of the cabaret circuit.

Whereas hostesses are hired to dance and maybe romance rich men, hosts are hired to pour the sake and light the ciggies and dance and romance the [illegible] women.

And although Japanese ad[illegible] their legs look like "daikons" (Japan's short, stubby radishes), the miniskirt is popular, women smoke and booze in public, [illegible] before marriage is gaining popularity and if I could get [illegible] to Rudyard Kipling, I think the message would be:

"Dear Rudy, You're [illegible] Twain has met."

Japanese Runner Captures Boston Marathon First In Record Time

BOSTON — A Japanese runner has [illegible] captured the famous Boston marathon. He is Yoshiaki Unetani.

Unetani, a 24-year-old Japanese, [illegible] crossed over the finish line [illegible] a record breaking pace of 2 hours, [illegible] 45 seconds. It broke the existing record of 2 hours, 15 minutes, 45 seconds, set by New Zealand's Dave McKenzie in 1967.

Unetani, the champion Japanese, [illegible] pace throughout the 26-mile 385-yard course in the race run under a sunny sky with the temperature around 50. His time even surprised the Japanese coach, Kazushuke Nishitani.

"It was much faster than I thought he could run," the coach said of his prize pupil, a 24-year-old physical education teacher from Hiroshima.

Last year's winner, American Ambrose Burfoot, finished 17th in 2:29.50 after staying up front the first 10 miles.

Runner Robert Moore, a 29-year-old biologist from Canada, surprised the experts by coming 5th in the time of 2 hours, 21 minutes, and 28 seconds.

Japanese American History Now Available

LOS ANGELES — The long-awaited book by Dr. Harry Kitano, associate professor in the Graduate School of Social Welfare at the University of California at Los Angeles, became available for distribution Apr. 15, according to book publishers, Prentice-Hall, Inc.

JAPANESE AMERICANS: THE EVOLUTION OF A SUBCULTURE, the latest [illegible] the ethnic groups in American life series by Prentice-Hall, Inc., is a comprehensive and [illegible] tive study of Japanese Americans in the United States written by a Nisei with a special insight and understanding that only a Nisei can write about it.

The 212 page text includes [illegible] chapters entitled: The Japanese [illegible] [illegible]

[illegible]

JAPANESE AMERICANS: THE EVOLUTION OF A SUBCULTURE may be placed immediately by writing to: Edison Uno, 515 North Avenue, San Francisco, California, 94118. Paperback editions are $3.50 each and the cloth-bound editions are $6.50 each. Prices include postage, handling and [illegible] taxes. Checks should be made payable to "Sansei Project". Profits from the sale of Dr. Kitano's book will support Sansei community activities in the Bay Area.

"Having just reviewed JAPANESE AMERICANS, I am confident that this book will be widely used and accepted as the authority for understanding the Japanese Americans in the United States," observed Uno.

[illegible] of Kitano's assess[illegible] the question "Why did the American government intern [illegible] Japanese in violation of fundamental traditions?" is answer[illegible] by enumerating the [illegible] of the Evacuation [illegible] pressure from [illegible] the background [illegible] prejudice, war[illegible] the neutrality of [illegible] organizations, and [illegible] of knowledge [illegible] Japanese held by most Americans." Kitano further stat[illegible] It [illegible] difficult to avoid the [illegible] that the primary cause [illegible] wartime evacuation was [illegible]

JAPANESE AMERICANS [illegible]

[illegible]

Japanese Movies Fall Short Of Original Target

TOKYO — [illegible]

[illegible]

Publisher Gives Y 100 M. For Buddhism Study

TOKYO — On the occasion of Buddha's birthday recently, an old publisher contributed 100 million yen to a scholarship foundation which he hopes, will encourage today's youth to study Buddhism.

He is Saunnei Ishihara, president of two publishing firms — Daihorin-kaka and Kokusai Joho Co. The former's publications include "Daihorin," a leading Buddhist magazine.

For Ishihara, 82, who was raised at a temple in Shizuoka prefecture, the establishment of the foundation was not a whim but a long ambition.

He first invested 30 million yen from his personal property as funds for such a purpose last year, and recently decided to give an additional 70 million yen.

At present, regulations are being studied by a panel of experts, but the foundation is expected to provide annual scholarships of 40,000-60,000 yen to some 100 students to be selected from the nation's universities affiliated with Buddhism.

Ishihara says that he will continue to allocate extra contributions whenever his various business projects produce profits.

The essence of Buddha's teachings lies in "selflessness altruism" he observes, but present society is filled with very many egoistic people. "The foundation is based on my ardent desire that as many persons as possible will learn the true Buddhist philosophy," he says.

All Japan Judo Championship To Be Held At Budokan Hall April 27

TOKYO.—All-Japan Judo Federation recently decided to reinstate the tournament system after scrapping the elimination league method for the National Championships to be held April 27 at Budokan Hall.

The decision was made at its preparatory committee meeting held at Kodokan Hall.

The championship meet will be concluded in one day instead of the two days it took in the past years, the federation also announced after the meeting.

In the pairings also fixed at the meeting, Tadashi Matsuzaka (5th grade), the defending champion will be the first seed, while his runner-up Isao Okano (5th grade) will be second.

The remaining 30 contestants have been paired so that no two contestants from the same area, same university or same work would meet each other.

The pairings are as follows:

(Block A)

Osyasu Tamura vs. Shinichi Fushu; Isamu Sonoda vs. Yoshio Nakagawa; Toshitaka Yamamoto vs. Aki Ono; Yoshihiro Shimada vs. Noriaki Asada; Katsuji Se[illegible] vs. Etsuo Anzai; Hiroshi Minatani vs. Yukio Maeda; Masatoshi Shimomaki vs. Koji Sato; Tamenori Ueno vs. Takeshi Matsuzaka.

(Block B)

Yoshihiro Yamamoto vs. Tomio Sasahara; Tasukazu Kitase vs. Masayoshi Murai; Yoshinori Oka vs. Masahiko Takahashi; Kenji Kunishige vs. Mitsuhiro Kawaei; Takaaki Takeda vs. Shuzo Eto; Masaki Nishimura vs. Daikyo Hasegawa; Isao Okano vs. Minoru Chiba; Tamasaburo Kawahara vs. Shoji Kono.

Man. An. Curling-Bowling Banquet

WINNIPEG, Man. The Annual J.C. Bowling and Curling dance will be held at the Champs Motor Inn, 100 Osborne Street on Saturday, May 3rd. Everyone welcome.

Dinner will start at 6 p.m. with cost of $3.50 per person. Tickets can be obtained from the executives of the bowling or curling leagues. —Outlook

H.T. J.C. Anglers Announce Executives

By KEN MORI

TORONTO. — At a meeting chaired by new Hamilton-Toronto Japanese Canadian Anglers Club President Lou Levesque, the group elected their new officers for 1969. They are as follows:

Vice President — John Sugiy[illegible]; First Vice-President — Mas To[illegible]yota; Treasurer — Shig Harada; Secretary — Art Okumura; Publicity — Ken Mori; Social Directors — Kaz Kato, Mas Harada, Allan Lamb, Curly Nakagawa, Jim Ohara, Mare Yano; Trophy Committee — Joe Shimoda, Paul Asada, Sam Matsuba, Joe Nogami; Auditors — San Arizu, Lou Levesque; Hamilton Executive — Shig Harada; Telephone — Telephone Committee by Social and Banquet Committee.

The club reported that Annual Membership Fees will remain at $15.00 for the current year. Everyone is welcome to submit membership.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
943 PAPE AVE., TORONTO

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Ciancitsi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Escorted Tours to Japan
* Departure — June 29th, Sunday
* Departure — November 2nd, Sunday
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

J.C. Student Is Skip Of Univ. Of Man. Curling Team

WINNIPEG. — A Japanese Canadian student recently skipped the University of Manitoba Engineering team to capture the Intramural Curling Championships at the 23rd Annual Men's Bonspiel. Mr. Frank Shiryo led his team at the championships held here at Pembina Curling Club.

Mont. Japanese To Hold First Ping Pong Tourney

MONTREAL. — The Montreal Japanese United Church will hold a "Ping Pong Tournament" of the Japanese Community on May 3 starting at 10:00 a.m.

There will be categories for 16 and under, 17 and over: Male, Female, Singles, Doubles, Mixed etc. Fee 25 cents per person. Those interested, contact Glen Funamoto, 727-0055 and or Mr. Mr. Henry Ichiyen 671-5144.

KEG NEWS

Toronto Nisei Mixed Major 5-Pin Bowling League, Sunday March 16: [illegible]

Ladies: [illegible]

Sunday March 2[illegible]

Ladies: [illegible]

Sunday March 3[illegible]

Ladies: [illegible]

Sunday April 1[illegible]

Ladies: [illegible]

M.S.

SPORTS

Judoka Ron Ono Wins Windsor Tourney

By: GLENN N. KAWANO

WINDSOR.—The first annual Windsor [illegible] Tournament under sanction of the Ontario [illegible] Federation held at Riverside Secondary School on Saturday April [illegible] with approximately 150 contestants taking part.

The contestants were divided into [illegible] categories. Results in the finals are as follows:

10 YEARS OLD AND UNDER

LIGHTWEIGHT: Winner — Darren [illegible]. Runner-up — Jeff McMillen, St. Phillips, Toronto.

HEAVYWEIGHT: Winner — Randy M[illegible], Hamilton. Runner-up — Ross Hughes, Windsor Y.

11 AND 12 YEARS OLD

LIGHTWEIGHT: Winner — Kevin Ford, [illegible]. Runner-up — Charlie Henderson, Taner Windsor.

HEAVYWEIGHT: Winner — E. Bernard, W[illegible]. Runner-up — Brian Tsuji, J. E. C. Toronto.

13 AND 14 YEARS OLD

LIGHTWEIGHT: Winner — Gordon N[illegible], J. E. C. [illegible]. Runner-up — Rawl Furman, Ippon Toronto.

HEAVYWEIGHT: Winner — Craig Fu[illegible], J. E. C. [illegible]. Runner-up — Robert Young, Windsor Y.

15 AND 16 YEARS OLD

LIGHTWEIGHT: Winner — Brian Fujis[illegible], J. E. C. [illegible]. Runner-up John Englert, Windsor Y.

HEAVYWEIGHT: Winner — Ron Ono, J. E. C. T[illegible]. Runner-up — Rawl Furman, Ippon, Toronto.

Officers in this well-controlled tournament were Mr. [illegible] yahara, Nidan; Chairman, Mr. T. Ozaki, Sandan; Tournament Coordinator, Mr. G. N. Kawano, Yodan; Referee in Chief, Mr. [illegible]ra, Godan; Assistant Referee in Chief, Mr. J. Jakab, Nidan; [illegible] Mr. J. Nunada, Shodan London; Mr. R. Maloney, Shodan, [illegible] and Mr. Ford Kawano, Shodan, Toronto were the [illegible] referees.

The highlight of the tournament was the final [illegible] years old heavyweights between Ron Ono and Rawl Furman, both contestants showing their best in skill [illegible]. In the first overtime extension Ono achieved a [illegible] with an important foot sweep to become champion [illegible].

The skills and standard shown in this [illegible] indicates many potential black belts in the next [illegible].

Nisei Badmington Announces Exec.

By ANITA YOUNG

TORONTO.—The 1968-69 badminton season [illegible] together with a good turn out. It was most g[illegible] many new faces along with regular members.

Serving on the Board of Directors for the [illegible] ber 31st, 1969 are: Chairman — Mits Nakane, [illegible] Suda, Vice-president; — Henry Tsuyuki, Secretary [illegible] Treasurer — Aki Fujita, Directors — Ken I[illegible] kami.

During the season, two tournaments were [illegible] sults being as follows:

SEEDED CHAMPIONSHIP TOURNAMENT

Ladies: Champions — Kay Ogawa and Ma[illegible] — Sachi Nakamoto and Aki Fujita, Consolation W[illegible] makami and Lillian Morishita.

Men's Doubles: Champions — Ralph Long [illegible] Finalists — Ken Iwata and Mas Yamakami [illegible] — Mits Nakane and Vic Mochizuki.

Mixed Doubles: Champions — Aki Fujita [illegible] Finalists — Peggy Ngai and Mits Suda, C[illegible] Betty Fong and Vic Mochizuki.

CLUB CHAMPIONSHIP TOURNAMENT

Ladies Doubles: Champions — Betty Fo[illegible] Finalists — Kay Ogawa and Sachi Nakamoto [illegible] Chizu Uchida and Aki Fujita.

Men's Doubles: Champions — Mits Suda [illegible] Finalists — Ralph Long and Corty Lee. C[illegible] Ken Iwata and Vic Mochizuki.

Mixed Doubles: Champions — Chizu U[illegible] Finalists — Peggy Ngai and Ken Iwata. C[illegible] Aki Fujita and Ralph Long.

A successful banquet and presentation [illegible] at the Golden Horseshoe March 29th. W[illegible] sincerest thanks to the following sponsors for [illegible] trophies for the Seeded Championship [illegible]: Japanese Canadian Citizens Association, [illegible] and Suda Textile Printing Ltd.

The Nisei Badminton Club at this time [illegible] its members and visitors for their support [illegible] for the same for this coming season. A.Y.

花と果實

村上のぶ子の手記（九）

石坂洋次郎

間もなくベッドから下りて、書齋のテーブルにつき、ゴロちゃんの診察鞄から失敬した古びたノートの『田川光子の手記』を、最初から精力をこめて讀み出した。私の感動は深かった。手記を記した田川光子の体臭が鼻先きに匂うような強い實感があった。

惨めな時の若い情夫の子でありながら、やな手で故富豪の父の中山兵三から、兵三の實子である兄や妹よりそこひいきされ、可愛がられた光子。

葬儀を見ても戦死した若い戀人の倉田三郎の顔が思い出せれ、彼が病床で、興奮のあまり自分の乳房に噛みついた痛さだけが、彼に關する感覺的な記憶になっていると洩らした死の直前の告白……。

ときどき自分の小さな乳房に爪を立てて、父を鼓舞で蘇らせようとした光子。

神戸から東京に出て短期大學に學び、その間に、下宿の娘の夫佐子と、王女さまと侍女のような形で結ばれた同性愛……。

ついで光子は新宿に服飾店を構えて成功し、それから結婚生活に入る。男の名は田川眞吾。貿易会社に務めている。スキがなく端麗な容貌をしているが、冷たい印象で、内心はどういう人物なのかつかみかねる点では、光子と似ている人柄だ……。

光子は、交際中の眞吾とある日デパートに行き、階段の踊り場の大鏡にうつる二人の並んだ姿を見て結婚を決意する。實物でなく鏡の中の架空の姿を見くらべて。

夫婦らしい心の觸れ合いはないが、どこか遠い所でおたがいが不倫な——あるいは常識的でない存在を認め合い、許し合う心理が作用して、外見、平穏な家庭生活が營まれる……。

姑の綾子はまだ女らしさを匂わせている若さいだ感じの人だったが、彼女の周邊には、つねにある陰影がまとわりついており、大きな不幸を背負っている人のような印象を與える。夫は会社の用事でマレイに出張中、山の中で虎に押し倒されて喰い殺されたという。その知らせを聞いた時のショックの余波がいまも残っているせいか、姑は、までも夜中に重いもの——たぶん虎——に上からおおいかぶされて、息苦しくつて目を醒ますことがあるという。

ある夜、光子は隣に休んでいる眞五が、『ママ……ママ……』と寝言を言うのを聞く。その寝言は珍しくないのだが、頭が冴えていた光子は、ふと、その呼び聲は、子供が母親を呼ぶのでなく、男が女に囁きかける言葉だと直感し、同時に姑綾子も、書斎のうたた寝の間などに『眞五……』と呼びかけていたことを思い出す。綾子がマレイで夫を噛み殺した虎にのしかかられる悪夢をみるというが、もしかすると、それは（眞五）という虎なのかも知れない……。

光子のショックは大きかったが、しかしそのショックは姑の綾子や夫・眞五をうとんずる形に作用せず、母の若い情夫の子供である自分とは、二人が同じ因縁で深く結ばれているのだという思いにうたれる……。

そして姑の綾子にはいっそう親切にしてやる。光子は夫と姑の関係に背徳的な不倫・背徳といった感じをもたず、宇宙旅行が可能な現代にも、どこかの片隅に鋭い爪をといで、深く呼吸している『原始』をまざまざと感じさせられたのだ。光子たちの場合、類は友を呼んだのであろう。

●ト市佛教婦人会では五月四日（日）禮拝後、例会をかね、新入会員の歓迎會を催す。會員こぞっての参加を希望。

●訂正　西川新次郎氏死亡廣告中、女婿島田増美とあったのは島岡増美氏の誤り。

金婚祝った松尾夫妻

孫さんの長壽祈る言葉に感激

スカボロの松尾千代次氏（七三）と同まさえ夫人（六九）はこのほど子供さん達から結婚九十年の祝宴を催してもらった。招待された人々は百五十人でにぎわった。●ツルドー首相ほかロバーツ州首相、デニソン市長などから祝賀メッセージが寄せられ、特に州政府から美しい額が贈られ、二人の勝[illegible]

當夜、十二人の孫を代表して眞崎レーンちゃんが眞情あふれるお祝いの言葉を述べ、世界中にたった二人しかないおじいちゃん、おばあちゃんの長壽を祈念したことに参加者はいたく感動した。

松尾さん夫妻は和歌山縣で結婚後渡加、今日まで庭園業をしており、日系庭園業組合の創立者の一人であり、ガーデン・クラブ役員としても奉仕している。夫婦とも聖公会の熱心な信者である。子供さんは三男三女、孫さんが十二人ある。

上杉文七氏夫妻喜び

子供さんにより金婚の祝宴

【晩市】當市の上杉文七氏（七二、滋賀縣出身）と同氏夫人（　出身）は今年結婚九十年に當るので子息達により去る[illegible]ングリー・テラスに親戚、知友百二十名を招待して盛大な金婚祝宴が催された。

同夫妻には當市に長男と三男、孫十二人、日本には東京都に次男、長女は和歌山市に居住し孫六人がある。上杉夫妻は戦前より永らく佛教會の為努力した篤信者である。

當夜の第一式は中村氏司会し、岡野、田所兩氏が祝辭を述べ、晩市々長キャンベル氏その他の祝電が披露された。第二式は番野、田口兩氏の司会でにぎわい九時半散会した。

メル家屋 賣買

ト市オコナー・ドライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長　岩井トッシ
住宅電話　七五七—七五七八

洋服新調 並に

修理仕立替を致します
ト市ボードイン街一三二
野村安則
電話　二六八—九二二五

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
トロント市　木下律
電話ＩＰＬ九—二六三二
ＩＰＬ五—七三一七

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

辯護士　鬼塚敏三

事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。
疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

コンパス訪日観光團

△出發　五月十一日（日）
△細目は當社にお問合せ下されば説明申上げます。
コンパス旅行社
晩市メーン街五一一五
電話　六八二—二一二一

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—8464
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華園）
電話エムユー一—六六二四

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じます。食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVEN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. [illegible] — EM. [illegible]

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話　三二五—二五二八
六八二—六五二一

サンマーハラデー訪日観光團募集

今回は往行ロサンゼルスに立寄り、デズニーランドを見物してロサンゼルスより日本航空で日本へ行き内地の観光を致します。日本の御兩親に孫さん達を見せに行かれる絶好のチャンスです。御友人御誘い合せ是非御参加下さいます様御案内申上げます。
◎出發期日——六月二十九日午前七時四十分晩香坡空港出發
◎往復航空運賃——六百五十五弗
◇ロサンゼルス・デズニーランド見物費　十五弗
◇内地観光費—二百二十五弗
東京、日光、箱根、熱海、名古屋、伊勢、京都、大阪、高野山、大阪解散。
詳細は御申込の方に案内書を発送致します
申込所　トロント　岩田旅行案内社
晩市　岩田旅行案内支社

まず順調に運営

日系諸団体らが熱心に支持

ト市内の四日本語學校

トロント日本語學校維持會はこのほど總會を日光ガーデンで開催、東海林議長が司會し、各部門の報告をそれぞれ承認。六九年度の語學校運營については維持會員と賛助員の援助のほか有志による熱心な支持の下に、現在四語學校經營がともかくスムーズに行われている。佐藤維持會長はこれに對して感謝を表明した。

教師協力下につくられた學年別の課程（カリキュラム）は昨年九月より實施されて好結果を示していることが矢野第二學校長より報告された。また語校二十年記念の校歌制定で第一學校長の西蔵昭氏の作が當選、同氏の作曲によるものがテープレコードで披露された。

來賓中には古田副領事夫妻や日系新聞代表樋月高市岩崎興獨善兩夫妻があり、現時世にふさわしいスピーチがあった。ピーチーエー會長加藤齊、スクールボード議長佐々木満氏による感謝の言葉で親睦会となり、總務部上高原氏によって第二式に移り、愉快なタイムをすごしてにぎわった。

女子ご出産

美智子妃が

【東京時事通信】皇太子妃美智子さまは十八日午後八時三十六分、女のお子さまを出産された。順調なお産で、母子ともにおすこやかである。皇太子ご夫妻の三番目のお子さまで内親王は初めて。天皇、皇后兩陛下の九人目のお孫さんになる新宮さまのお名前はお七夜にあたる四月二十四日に天皇陛下がおつけになる。お生れになったお子さまの体重は二、二五〇グラム、身長は四五・二センチ。

日本選手が第一着に

ボストン・マラソンで新記録

【ボストン】去る二十一日、當市で行われた二十六マイルのマラソン競走には世界各國から千百五十二名が參加し、マラソン日和にめぐまれて各選手が力走したが、日本の米谷義狀（うねたに・よしあき、二四才）が二時間十三分四十九秒の新記錄で第一着となり優勝した。米谷選手のこのスピード・マラソンはコーチの西谷さんさえおどろいているほどで、米谷選手は昨年日本における國際マラソンや新聞社主催マラソンでも一位の成績であった者、今年ボストンにのり込んで見事に優勝した。第二着に入ったチェコのA選手ではとくと五分間も日本選手におくれて入ってきた。

カナダからも十數名が參加して卜市のロバート・ムーアー氏（二九）が五着となる成績をおさめたが、日本選手のタイムにくらべると八分間のひらきがあった。

エドモントン領事に片岡氏

【東京時事通信】二十一日付け外務省人事。エドモントン領事に片岡光太郎氏（大臣官房調査官）。片岡氏は五月下旬頃赴任の予定。

ピカソ作品展

オ州美術館では來る五月二十一日から六月二十九日までピカソ作のエッチング（銅版印刷）展を行う。三四七點のピカソ作品はパリやトロントの秘藏家から借りたもので、カナダではこの美術館だけで公開。

龜井氏の作品

先週から毎水曜、シービーシー・テレビで『カナダ人の映画製作者』の作品が放送されているが、來る五月十四日には日本から二年前カナダに移住した龜井竹彦氏が、子供のファンタジーを描いた『花』の作品が放送される。龜井氏は九年間、演劇を研究ののち繪畫と映畫製作に志ざしたもので目下欧州旅行中である。

チーモー

乾杯あいさつ

【オタワ】たがいに友情とか健康を祝して酒杯をあげるときに、カナダ、エスキモーのあいさつ『チーモー』という言葉をカナダ人が使ってはどうかとカナダ旅行業協会が今週提案した。

カナダ人は酒席で[illegible]外國の借りもの『サンテ』『スコール』『サルート』またはカンパイなど好みが、エスキモー人が對面するとき胸をなでながら『チーモー』（あなたは友情的か）という挨拶を使って、カナダ獨特の酒席語にすればよかろうというわけ。

病院側から表彰さる

グエルフ市の中川義治さん

【オ州グエルフ】戦時中から當市のホームウッド病院に就職、以來二十五年間精勵して日系人の『よき働き手』を十二分に示して同僚はもとより病院側からも深く認められてきた中川義治さんは今年五月いっぱいで同病院にさようならを告げウエランド町に住む子供さん宅で引退生活を送ることになった。

中川さんの勤續二十五年にあたり、同病院ではこのほど中川さんを『センチュリー・クラブ員』に加入させると共に、表彰ディナーを催して記念品を贈った。そのさい病院長はじめ病院總裁から祝辭をうけるなどで『いたく感激した』と中川さんはいっている。

なお中川さんの表彰ディナーを聞いた同市新聞社は寫真記者を送って中川さんの寫眞を大々的にかかげてほめた。

八十人が集り親睦会

フレザーバレーの日系教會

【サレー】フレザバレー日系合同教会サレー教區主催親睦敬老会はこのほどサレー合同教会大ホールに於て開催され、出席約八十名近くで盛会であった。

丸山氏第一式を司会、所澤司祭の開會祈禱、高齢者に記念品贈呈、婦人連持ち寄りのご馳走を頂き後演氏の司會にて第二式に移り、マクウイリアム先生のカラタチの花で始まり、各自十八番のかくし藝、婦人達の日本着物姿の炭坑節、男子連のドジョウスクイ、丸中軒の浪花節、二世三世のピアノ或は合唱、牧師先生達の合唱等。

その他最後に高島鉄蔵氏が高齢者を代表して謝辭を述べ、更に心と心の觸れ合う樂しき集會であった。片田舎の小さい教会の集りに於て牧師先生達四人と家族迄も迎え得たことは感激であった。

生長の家

講演會日程

生長の家トロント誌友相愛会では講師徳久克巳氏を招き、東部カナダで次の通り講演会を催す。

△五月七日午后八時よりモントリオール佛教會。
△五月八日午后七時半よりハミルトン川本氏宅。
△五月九日午后八時よりオーデ公立學校、△五月十日午后八時同學校で。

ホーム管理人

ト市日系文化會館の管理者として永年つとめていた宮内ジョー氏はこのほどニッポニア・ホームの管理人に迎えられて同ホームに就職することに内定している。

晩市花便り

【晩市】さくら便り——毎年四月十日前後に滿開となるスタンレー公園入口の山櫻六本は、今年は春の寒さでつぼみを少しふくらませているだけ。あと數日しないと開花しそうもない。キチラノ方面は滿開。

御禮

三月二十日文化会館に於て小川流日本舞踊おさらい會を催しました節は、各團体の御後援にあずかり皆様方の御支援によりまして思いのほかの盛会でありましたことを深謝申上げます。どうぞ今後とも一段の御べんたつと御力添えを賜りたくとり敢ず紙上を借りてお禮とお願いを申上げます。

會主　小川秀彌

各團体と一般の皆様

求人。ジャニター兼会館管理人。詳細は谷掛ウン氏電話四二九—〇六七六（トロント）

求 ガーデナー及びヘルパー數名入用。電話五三一—二七八四（夜間、佐田）

知性派の雜誌

○文藝春秋 ○現代 ○寶石 ○中央公論 ○世界 ○小説現代 ○オール讀物 ○群像 ○新潮 ○小説新潮 ○婦人公論 ○婦人の友 ○文學界

△週刊雜誌——○アサヒジャーナル ○朝日 ○毎日 ○新潮 ○文春 ○現代 ○サンケイ

◉その他——娯樂 婦人 映畫 スポーツ 宗教等どんな雜誌でも御取次ぎの便を計ります

◉雜誌值段表は御申込み次第に送付致します

航空船切符旅行 小切手 書籍雜誌 **龜岡書籍商會**

KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
110 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

お米の王樣はやはりさくら印
◉さくら米
安くて經濟的な米は
◉菊米
やわらかくてねばりのある米
◉國寶米
健康と美容におすすめ出来る
◉美しくておいしい加州玄米

ダンダス ユニオン店

電話 イーエム四—七六九二
新 イーエム六—三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
179 Dundas St. West, Toronto

醤油はキッコーマン

△ソース
△テリヤキ・ソース等

御來店の上スペシアルものをお選び下さい
○日本送金の御便宜も計る
○和・洋食料品の揃う古屋貿易會社

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-6461

健康談義

タバコを止めた話

梅月生

オタワ政府の保健省では「あなたは、どうしてタバコをのむのを止めましたか?」という質問を発し、これに答える短文を募集している。よい答えが得られたら政府では、これをまとめて小冊子をつくるつもりだという。保健省の統計によると、タバコのみのカナダ人の半数は、これを止めようとしてみたが成功しなかつたということになつているので、当局では何かよい暗示を与えてタバコを止めさせることができればと希望しているのである。

×

これに答えるというわけでもないが私の「断煙」の次第をつぎに披露しよう。

今から五年前に私はタバコをやめた。五十年以上もすつてきて、あとになるほどだんだんその度を増していたタバコだつたのに。タバコを止めようと考え出したのは二十年も前のことであろう。はじめはシガレットをパイプに代えてみたりシガーにしたりしたが、結局は種類と量が多くなつただけであつた。

タバコを止める方法については二三日間でタバコはやめられる―その他、いろいろあるようだが、何んといつてもその実行には本人の意志が根本となるであろう。

横道にはいるのはやめて私の場合のことを簡単に語ろう。

五年前のこと、長男家族が住居を変えるため半年あまりうちに同居していたときのことである。孫娘が毎晩のように私たちにグッドナイト・キッスをする。それはかつこうばかりではなく、くちびるを合せてのものだつた。エンゼルの口びるをタバコくさい悪徳の口びるでよごす。これでよいのか、と思つた。と同時に、「これだ!」とひらめく暗示を受けた。早春、ちようど今ごろだつた。よし、五月一日を期してタバコを止めようと自分に言いきかせた。そして実行できた。

それだけの話である。はじめの間は一寸くるしかつた。口のさびしさをまぎらわすためには毎日大方一パウンドぐらいキャシューその他のナッツをたべた。それも一週間ほどで止めることができたが目方はさつそくふえた。何十年という間百三十五斤だつたのが五斤ふえて百四十斤程度に落ちついた。もともと医者におどされたりして止めたのではないから、どういう良い結果が現われたかは不明だがタバコをやめてから自分にもはつきり分つたことはセキが出なくなり、口の中がきれいになつて食べ物の味が特に野菜や果物類の本当の味が分るようになつた気がすることなどである。

×

序でにといつては大変失礼だが、私はここで一つのざんげをしておきたい。故赤川牧師に対してである。私たち(ニューカナデアン)はトロントに来る前ウイニペッグに三年間いた。その前にも戦時中平原州を訪問した折に赤川さんには自動車の便をもらつたりその他非常にお世話になつた。勿論タバコなど吸わない赤川さんが自動車のハンドルを持つ傍にすわつていて私は平気でタバコをふかした。「先生がいないうちに」というので人々が隠れタバコをすぱすぱとやるのを快よく思つていなかつた私は不都合にも、赤川さんが何も言わないのをよいことにして、旅の上で赤川さんと同じルームに宿りながら勝手にタバコをふかしたのであつた。ほんとうは、あの時分にこそタバコは止める決心をし実行すべきであつたのだ。もう後のまつりながら、赤川さん、すみませんでしたとおわび致します。

ハトムギの甘さと薬効

玄米ごはんにハトムギをまぜて炊き食べてみたら、こんなおいしい甘さ―砂糖などの甘さではない―うまい味があつたのかとおどろかされた。多分白米にまぜてたいてもおいしいことであろう。

このハトムギは、制ガン剤。つまりガンの予防になり、肝臓病の薬でもあるほか、体力を増強し肌をきれいにする力もあると言われている。

▽加州の国府田農場特選のきれいな玄米とハトムギはト市のダンダス・ユニオン街でも売つている。(玄米をうまくたくにはプレッシヤア・クッカーで高すぎない温度でたき四十分位蒸すとよいが、「ワタナベの玄米茶」を使うと理想的なごはんができる。

▽アメリカの男性が心臓マヒでコロコロ死んでいるのは、ステーキ(肉)、ハム・アンド・エッグを食いすぎるからだとニューヨークのドクター・クリスタキスが言つている。「男は朝食にはハム・アンド・エッグを食わねばならぬものかのように間違つた考えを持たされているが、これはカウ・ボーイのようなはげしい運動をする者にはよいかもしれぬが、デスクによりかかつている者の食い物ではないのだ」とは同博士の警告。こんなことは「人間医学」誌では毎号のように読者に注意を与えている。(同誌は一年四冊、梅月が年ぎめ購読を取次いでいる)

田中兼さん

―その告別式で―

田中兼さん!

あなたは、自ら死後のあれこれを整え置いて、静かに逝かれたとききました。貴女を主の許に送る集りはあなたの遺志にそつたものでありましよう。在りし日のあなたの心の在所が偲ばれて、自ら頭がさがつたです。

あなたのねむるお棺が目をひいたり、供花や参列者のかずがささやかだつたりして、なにほどかの偽善や虚栄がうかがわれたりするものではありません。弔辞にかえて、などといわれたりする有名人の「故人の冥福を祈ります」との場ちがいのことばもありません。

梅月高市兄が、あなたについての、遠い昔の思い出に―若くして他界された鈴木悦さんと、戦時のあなたが「どこでどうしていられるでしよう」かと案じていられた俊子さんとに伴われて、バラード街の店をたずねたことがあつた。その日にはご主人田中さんは健在で、あなたは美わしい夫人で、進歩思想の持主で、カナダの人間となられたことによつて見出された、道なき道のいばらの途を歩かれたあなたの理念について語り、

「ブックの重さが身体にこたえて」と、いいながら、死の直前まで持続された、たくましいあなたの読書慾―求智心のことを伝えました。

二世教会の今井牧師は、「ミセス田中は、カナダ日系人間に、稀れな婦人であつた」と、梅月兄のあとをついで、カナダの困難をマスターして、ご主人に死別されたあなたが、二人の子息を立派な日系カナダ市民に育てあげられた精進努力を讃えられました。

堀越牧師は、

「そとでは雨がふつています」と、天から雨の一滴が下つたもののように、一言いつて、間を置かれました。このひとときの、この世のものとは思われない静けさが、永久の彼方につづくあなたの生命のまえの、肉の生命の断絶の厳しさかと思われたことです。そうして、ふりしきる雨が風にのつてトロント日系人合同教会の窓を叩く音響と、今年になつて初めての雷鳴をはつきりとききました。

一九六九年三月―一作生

移転 私たちは左記に移りました。

西村新左衛門
西村 エディ

655 Broadview Ave. Apt. 610, Toronto 6, Ont. Phone 466-4809

移転 私達は左記に移りました。

福島 秀勇
同 まさえ

508 Mortimer Ave. Toronto 359, Ont. Phone [illegible]

移転 私達は五月から夏季中左記に移ります。トロントに帰れば早速お知らせ申上げます。

浦崎 常次郎
同 まさえ

[illegible] Montreal [illegible]

生長の家大講演会

講師 生長の家海外講長 本部理事 医学博士 日本宗教会講師 **徳久克巳先生**

仏教、キリスト教を初め総ての宗教に真理を説く上に於て一つであると言う"生長の家"の真教理一的立場から本当に生き甲斐ある明るい人生を打ち建てて人と物とに感謝する合掌の生活と深い人生の哲理をわかりやすく、皆さんを笑わせながら科学者、宗教家として高名の先生が体験を通じて縦横に論破せられます。友人知己を御誘い合して御来会下さい。必ず貴重な感銘を与えられるに違いありません。なお病気の方や家庭問題に悩める人は先生の個人指導を受けられます。各誌友会に申込み下さい。

◇モントリオール五月七日(水)午後八時 仏教会ホール
◇ハミルトン五月八日(木)午後七時半 川本宅
◇トロント五月九日(金)午後八時 オーデ公立学校
◇五月十日(土)午後八時 オーデ公立学校(オーデ公立校はマコールとカレッジ街角の教育局会裏にあります。)

◉演題 △明るい人生を吾が手に△子供のよくなる原理△信仰と愛△人間無病の原理

主催 生長の家トロント誌友相愛会

移転お知らせ

来る五月一日から左の新店に移転致しますから御知らせ致します。(バーサースト街より次の市電ストップで下車、一ブロック西の南側)

亀岡書籍貿易商会
岩田旅行トロント支社

[illegible] Dundas Street West, Toronto 3, Ont. Phone [illegible]

◉移転を記念して特価大販売と購買者への粗品贈呈等の特典がありますから御来店をお願い申上げます

天皇誕生日祝賀会御案内

在モントリオール総領事 浦部 勝馬

天皇陛下御誕生のよき日を日系人ならびに在留邦人の皆様方と共に慶祝いたしたく、左記により祝賀会を催したいと存じますので、御出席下さい。

記

一、日時 四月二十九日(火)午後六時～八時
一、場所 ウィンザー・ホテル・サロン・ロイヤル

[illegible] Peel Street, Montreal, Que.

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto
Phone EM [illegible]

毎週水・金二回発行
購読料金　半年五弗(前払)　一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

軍事緊張緩げよ 日本が強く要請

ニクソン大統領の軍艦出動命令

【ワシントン】ニクソン米大統領は先週、米偵察機が北鮮機により、日本海に撃墜されたことにもとづき、米偵察機を護衛するため海軍を動員すると発表した。大統領の発表後、南ベトナム海上の軍務に服していた米艦隊はすでに日本海上に姿を現わし、主力戦艦および航空母艦ら二十数隻か[illegible]められている。

【東京】米国の北鮮に対する大規模な軍力集中は、日本に異常な緊張をもたらしている。愛知外相は『米艦の日本海出動は北鮮に対する挑戦[illegible]ない』と説明しているが、米偵察機に対する報復的軍略とされ、日本海に軍事的な緊張が加えられてきたとしてワシントン側に強く訴えている。

一方、中共は行方不明となった米偵察機捜査にソ連艦が協力したことをとりあげて攻撃、ソ連と米国のみにくい協調ぶりを中共ニュースは論難している。

が、これまでのところ日本漁船の操業に支障はない。

米偵察機護衛のため日本海に集結した米艦艇は、約二十隻に達したが、外務省筋は同日『日本海における漁船の操業計画を連絡するとともに、操業の安全について万全を期するよう米軍当局に通達ずみである』ことを明らかにした。

東京各紙は米艦隊の偵察機護衛体制を大きく取り上げ、朝日は『プエブロ事件を上回る動員』、毎日は『戦艦ニュージャージー、横須賀へ』、読売は『日本海　軍艦二十数隻ひしめく』と写真入りで大きく扱っている。

愛知外相語る

【東京時事通信】愛知外相は米艦隊の出動につき『大げさな出動体制といわれているが、これは米国の国内的な要素も考[illegible]であろう。米国は戦闘行動をすることとは全く考えていない』と理解[illegible]している。

米艦隊日本海へ

偵察機護衛体制の一環

【北九州時事特電】十[illegible]日朝、第七管区海上保安本部にはいった報告によると、日本海を緊急パトロール中の巡視船『かとり』は山口県萩市の見島西方で大型空母を含む六隻の艦隊が南下しているのを確認したほか、大型空母一隻、駆逐艦二隻[illegible]の艦隊が[illegible]島西方では重巡洋艦、駆逐艦が北上するなど、[illegible]島から[illegible]海域での米艦隊の動きは活発化している。

同海域には二十日朝から底引き漁船、はえなわ漁船およそ百隻が出漁している。

航空スト 各面に大打撃

日本行きヒナ四千羽も立往生

○……エア・カナダのストライキは各方面にとばっちりを与えている。パリにおけるカナダ産ロブスターの不足、ジャマイカのビーフ不足、又バミューダでは[illegible]・キャン[illegible]というのも[illegible]、[illegible]運のヒヨコ四千羽の日本送りも[illegible]で、輸出業者は『このままでは全部死んでしまう』と途方にくれている。

○……乗客も[illegible]エア・その他民間機を利用するのが多くなっているが、なにしろ臨時増便のシーピー・エアでは座席予約に応じ切れず、出発時刻までに乗客の予約を確認できかねるという混乱のため、[illegible]る一機は三十余、空席のまま晩市に向ったとある。

○……東部カナダ方面に空輸されるビーシー産サモン、アラスカ産カニなどもさっぱり来なくなり、他地は腐敗物取扱いを拒否しているので、スト中はこれらの珍味は当分食卓にのぼらなくなる。その他[illegible]シー赤[illegible]

中共を招かず

【東京】日本政府は今週七〇年万博に中共の招待を行なわないことに決定した。当局は、[illegible]中共との[illegible]交関係がないことを理由とし、中共の参加を求めないことにしたといっている。

北部に必要な通信衛星 打上げをソ連に頼むか

【オタワ】カナダ北部地帯の『隔離』を是正し、開発と住民増加を計るために、一九七一年暮までには宇宙通信衛星を打上げるつもりだとキエランズ郵政通信大臣が今週議会で発表したが、この衛星打上げを米国より安値ならソ連に依頼することも考えられるといっている。

カナダとしては通信衛星を打上げて、カナダ北方に電話及びテレビ・サービスを行い、英仏両語の文化と娯楽を与えようというのがネライである。キエランズ大臣は『現在この通信サー[illegible]の地域へ[illegible]投資開発に[illegible]原因[illegible]ている。[illegible]るサービスが[illegible]に、多くの人々が住み込むことになろう』という。

モ市よりわずか百四十マイル北の部落民は子供たちをつれて十マイルもいかないとホッキー・ゲームをテレビでみられない現状だと例をあげている。

オ州酒法改正

オ州酒類管理法の一部改正が今週ウェルチ内務相より発表された。それによると月曜から金曜まで毎日午前一時まで営業が許され、日曜の食事付き飲酒も正午から午後十時まで延長され、日曜日の国際会議などには特別許可申請で酒類を出してもよいということになった。

全國的なメデケアへ！

【オタワ】モンロー保健相は今週、クベック州とプリンス・エドワード島州を除いたカナダ全州は来年三月三十一日までにはメデケアに参加することになろうと発表した。オンタリオ州は目下民間機関(ベビー・エス・アイン)とオムシップ運営について交渉中であり、来年二月までにメデケア参加が実現するかは不明である。しかしオタワ保健省ではメデケアを全国的にするため、まだ不参加州に呼びかけ、常道的なメデケアの実施を急いでいる。現在のところ九州がメデケアに加入している。

[illegible]サスカチワン州[illegible]に参画する[illegible]州首相に対し、[illegible]ロブス保健相はメデケア反対の持論をまげず、辞任すると今週発表した。ロブス保健相は州首相に対し後任者を任命するか私を他の大臣ポストに転出させるかは随意だと申し出たと議会で述べていた。

[illegible]従業員はもとより、スチュワーデス、パーサー、事務員等も失業の憂目になり、失業保険金ぐらいでは、高級アパート住いの生活がつまで続けられるかとエア・ガールスたちは暗い表情だ。

○……一方、カナダ・エアナダ駐在リンダー米大使とこの状態をみた州政府の[illegible]次官が米大使らを農業大[illegible]在晩米総領事を約二十分間政庁内でとりかこんで“一時的捕虜”にした。

春花約十万弗価格も空輸の方法がなく東部市場を失うことになるなど経済的影響は大きい。

米大使ら

やっと脱出

【ビクトリア】ベトナム戦争反対デモは先週末ベネット州首相を[illegible]訪問した[illegible]

日本に學ぶ点が多い 今後も改善に努めよ

【オタワ】今週のオタワ議会で、シャープ外相は閣僚ほか数名の高級官僚と東京で日加閣僚委員会に出席した報告を行ったが、そのなかにエキスポ七〇会場を見学したことにふれ、カナダ館の外部工事はほとんど[illegible]オンタリオ及びケベック州のパビリオンも同様、工事が遅れていると[illegible]している。シャープ外相の訪日報告に対して各野党代表が『お祭りなさい』の批評、演説改善することが望ましい』を行っているが、とくに[illegible]といっている。

ケベック州出身[illegible]ウエット議員は今年一[illegible]ウエット議員かつて[illegible]急速に発展している日本の実情を見てきて[illegible]語で行った演説で『カナダが過去において欧州とのつながりを通じてカナダの経済で得た利益にくらべると、日本との交流によってカナダはより多く学ぶところがあり、日本とカナダの商業及び文化関係を更に[illegible]大臣数名が訪日したことは日本との関係をより緊密にする必要な手段である』と結んでいる。

【エドモントン】来[illegible]とむけ[illegible]

密輸カナダ金 六人つかまる

【横浜】神奈川県警保安課は今月初め、密輸の[illegible]ルートを買い[illegible]め、内偵していたが、十八日までに会社役員、工業者、貿易屋ブローカーなど六人を関税法違反容疑で調べた。と調査で、カナダ金五本、計[illegible]キロ、(市価四十五万円相当)を押収したが、カナダ金が国内でみつかったのは初めて。大がかりな国際密輸組織があるとみて国内への密輸ルートを厳重に追求している。

Dates And Doings

Sakurai-Kai Members Inv. To JCC Centre Practice

[illegible] All members of the Sakura-kai are invited to [illegible] practice of folk dancing commencing on April [illegible] J.C.C. Centre.

[illegible] young and old alike — are also welcome [illegible] Centre's Sakura-kai. —J.C.C. Centre

* * *

Mont. Consul-General to Honor Emperor's Birthday

MONTREAL.—The Montreal Japanese Consulate takes great [illegible] a cordial invitation to the Japanese [illegible] reception to be held at the Windsor Hotel [illegible] — 8:00 p.m. at the Salon La Loire [illegible] Hirohito's birthday. Mont. Bull.

* * *

Wpg. Consul-General to Honor Emperor's Birthday

WINNIPEG, Man.—In honor of the Birthday of His Majesty [illegible] Japan, the Winnipeg Consul-General of Japan and Mrs. [illegible] Hayashi cordially invites the members of the Japanese [illegible] to a reception on Tuesday, April 29th from [illegible] at the Chamber of Commerce Club, 8th floor [illegible] Avenue. Ladies wishing to dress in Japanese [illegible] occasion are welcome to do so. — Outlook

* * *

"Bingo" At J.C. Cultural Centre Sat., April 26th

TORONTO. A special night of Bingo at the J.C. Cultural [illegible] on Saturday, April 26 at 7:30 p.m.

[illegible] is dedicated to the Senior Citizens of Nipponia [illegible] Ontario. Admission of $1.00 entitles you to [illegible] for 20 regular games. Jackpot $300.00. Door Prize [illegible] TV and other prizes.

[illegible] your friends — no minors please. Tickets at $1.00 [illegible] a personal TV) are being sold by the members [illegible] Canadian organizations. — J.C.C. Centre

* * *

H. Kumano's Sansei Choir To Perform At Festival

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre Sansei [illegible] direction of Mr. Harry Kumano, will be among [illegible] in a 2½ hour concert in the Choral Festi[illegible] Theatre on Sunday, April 27 at 2:30 p.m. The [illegible] sponsored by the Community Folk Art Council of Metro[illegible] which the Japanese Canadian Cultural Centre [illegible]

[illegible] obtained at the Centre office or from members [illegible] Choir. Adults $2.00, Students and Children $1.50. — J.C.C. Centre

* * *

Tor. Buddhist Dana Fashion Show On This Sat.

TORONTO. From adorable pre-schoolers in eye-catching out[illegible] young teenagers in their latest groovy shapes [illegible] Fashion Show!

[illegible] chic sophistication of the modern young miss [illegible] creations for evenings and weddings, that's [illegible]

[illegible] Miss Valentine contestants participating as models [illegible]

[illegible] members stealing the show as usual, that's pure [illegible]

[illegible] special presentation, that's the NOW [illegible]

[illegible] all this at the Toronto Buddhist Church [illegible] at 8:00 p.m. —Toronto Dana

Japan Plans Development Of Underwater Parks

TOKYO. — Many [illegible]

[illegible]

Japan's [illegible]

[illegible] of growth.

The government's Health and Welfare Ministry has [illegible] selected and [illegible] closed to fishing [illegible] Park development [illegible] this summer.

One of the [illegible] by the public will be a glass-bottomed boat [illegible] carrying 50 passengers. [illegible] fixed to the sea bed.

However, it is expected that an even better facility will soon be available. The Hitachi Shipbuilding and Engineering Co. has built an underwater [illegible] Pacific [illegible]

The towers [illegible]

[illegible]

Personal Notes Across Canada

Anniversary

— 50 —

TORONTO. Mr. and Mrs. Ryotaro Nobuoka celebrated their golden wedding anniversary recently in the lounge of Toronto-Dominion Centre overlooking Metro Toronto. More than fifty people attended the party.

Son-in-law, Eddy Utsunomiya mceed in fluent Japanese. Eldest son, Tom expressed thanks for the parents.

Nobuoka-san is an elder of the Japanese United Church and has been in Canada for more than half a century. Mr. Nobuoka also was President of the JCCA Issei-bu.

— 50 —

SCARBORO, Ont. Mr. and Mrs. Chiyoji Matsuo were honored with a party recently on the occassion of their 50th "Golden" Wedding anniversary. The party, presented by their children, saw over 150 guests.

Mr. and Mrs Matsuo came to Canada from Wakayama-ken many years ago. Mr. Matsuo is a well-known gardener, a founding member of the Japanese Gardener's Union and Garden club. The happy couple have three sons, three daughters, and 12 grandchildren.

Births

[illegible]

Obituaries

KOBAYASHI

WINNIPEG. Passed away March 14, 1969 at the Winnipeg General Hospital, Hideki[illegible] Kobayashi, aged 76 years, of 567 [illegible] Street.

Prayer services were held March 16th at 8:00 p.m. in the Manitoba Buddhist Church. Funeral services were held in the Bardal Funeral Home on March [illegible], Rev. R. Nishimura officiating. [illegible] followed the service.

KATTA

WINNIPEG. Passed away [illegible] April [illegible], 1969 at Winnipeg General Hospital, Kameyo Katta, aged 79 years, of 615 Parkhill Street, beloved widow of Sukei[illegible] Katta.

Mrs. Katta was born in Japan, coming to Canada in 1918.

She is survived by two sons, Fred of Neverville and Ricky of Winnipeg, one daughter, Mary Kawakami of Winnipeg, one sister, Sue Katta of Middlechurch, 16 grandchildren, and 5 great-grandchildren.

She was predeceased by her husband in 1967 and one daughter Sumiye in 1959.

Prayer services were held in the Manitoba Buddhist Church on April 10th, with funeral services at the Bardal Funeral Home on April 11th. Rev. R. Nishimura officiated. Cremation followed.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our many friends and relatives for their many acts of kindness, floral tributes and expressions of sympathy shown us during our recent bereavement of a dear wife and mother, Suyeko Brown.

Mr. Don C. Brown & Kim
36 Van Dusen Rd., Toronto
Mr. Rikimatsu Nagano
81 Roosevelt Rd., Toronto
Mr. & Mrs. Tosh Nagano and family
Rexdale, Ont.
Mr. & Mrs. Tom Nagano and family
Weston, Ont.
Mr. & Mrs. Jim Isozaki and family
Toronto, Ont.
Mr. & Mrs. Buzz Ogaki and family
Toronto, Ont.
Mr. Shag Taguchi & family
Toronto, Ont.

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING Specialists
NEW LOCATION
[illegible] Bloor Street West
LE. [illegible]4267

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of INSURANCE
Phone: PL. 9-2632 OR PL. 5-7317

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 36[illegible]-4651

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8906
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Japanese Boy Youngest Alp Skier

CHAMONIX, France — A 12-year-old Japanese boy from Niigata Prefecture recently became the youngest person in the world to succeed in descending 4,807-meter Mont Blanc, the highest peak in the Alps, on skis.

Hiroyuki Kaneko, a sixth grade pupil at a primary school in Naka Kubiki County in Niigata Prefecture, was accompanied by four adult skiers from Japan and a French guide.

The four adult skiers included Hideo Miyazaki, 32, Hiroyuki's uncle and a member of the Ski Association of Japan.

The party was taken to the vicinity of the summit from the mountain's base aboard a light plane.

After climbing to the peak on foot, the skiers made their descent safely.

Loyalty . . .

(Cont. from Page One)

pursue learning and cultivate arts. . ."

These paragraphs, only a part of the official document, indicate the Meiji government, determined to build a strong and prosperous state, intended to introduce on a solid footing the strict Confucian concept of the close relationship between education, morality and government. Also intended to be established were the ideals of social harmony and loyalty to the emperor.

The Allied Powers, occupying Japan at the war's end, branded this concept "most dangerous" and placed a prompt ban on courses in morals in Japanese elementary education.

This perhaps was mainly because they considered Confucianism as the source of violent nationalism, which eventually led Japan on the long and stormy road to World War II. The Allies disarmed Japan, so they destroyed the doctrine.

But, at the time, they did actually fail to take note of one "most important" aspect of the teachings. Shigeki Nishimura (1828-1902), a distinguished Confucian of the Meiji era, once said that loyalty and filial piety are "beautiful virtues," and emphasized that, governing the nation, governing a province, governing oneself and the family, "all can be done by means of filial piety."

This simple principle was a sort of copy from the Chinese classic Tashue, attributed in most parts to Confucius himself, which, recollecting the wisdom of the ancient sage-kings of China, states the best of rulers followed just one formula of virtues — filial piety and brotherly love — to gain control of the world. It reads in part:

"Wishing to order well their states, they first regulated their own families. Wishing to regulate their families, they first cultivated their own personalities. Wishing to cultivate their personalities, they first rectified their minds.

"Their personalities being cultivated, their families were regulated. Their families being regulated, their states were rightly governed. Their states being rightly governed, the world was at peace."

It was also this Nishimura who, as early as 1897, advocated the need for Japan to adopt a policy of non-aggression. "Aggression should not be made national policy," he said. "To invade another country is the act of a robber." He expressed this to Hirobumi Ito, then Prime Minister.

Nishimura also stressed, "Military preparation, the army and navy, should be put to use only in the defense of our country. Relations with other countries should place all the emphasis on peace."

This is, almost word by word, what the war-renouncing, new Japan seeks internationally today. He thus had beaten the postwar Constitution by 50 years in outlining this country's peace policy, under the great influence of Confucianism.

Although the wartime adaptation of this philosophy was quite questionable, the thought itself still is of great value. Being filial to one's parents is a virtue, while being loyal to the emperor, no matter what historical era one is in, always is commendable "as far as we retain our state as a monarchy."

Even earlier in the Edo period, perhaps the most Chinese of Japanese eras, noted Confucian Banzan Kumazawa (1665-1691) disclosed one unique approach to the Way of Chung, or of Hsiao.

Analyzing the structure of the ideograph, which means filial piety, he saw in it a combination of (old) and (child). Viewing from above downwards, he said, this represents an old person embracing a child with the character, when viewed from below upwards, represents a child paying high respect to an old person, he elaborated this ideogram must be regarded in any sense as a "symbol of love and respect."

As to the other virtue, which means loyalty, he went on, it obviously is composed of two separate charecters, one symbolizing the "center," and the other "one's mind or heart." To practice this, therefore, he said, the people must "turn their mind physically to the center of the state," which, in prewar Japan, was personified by Tenno or the Emperor.

One quarter of a century having already passed since the end of the war, the present-day people apparently have little respect for the Way. So, there arose the need for its reinstatement in modern society, with the Government finally deciding in 1967 to add to the annual calendar a new holiday, specially designated to foster the people's "respect for the aged," on September 15.

This indicates one typical downfall after the war of the highly celebrated Japanese morality.

Its lofty position has long been maintained in overseas Japanese communities rather than in homeland Japan. At quite a few Japanese schools in Hawaii, for example, there are many traditional slogans hanging on the wall, stressing the importance of filial piety, which often is spontaneously expanded into loyalty.

The New Canadian

Second class mail registration number [illegible]

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Male Help Wanted

MANAGERIAL [illegible] financial [illegible] background [illegible] Write Box [illegible]

JANITOR [illegible] Canadian [illegible] Drive, [illegible] (Toronto)

Female Help Wanted

FEMALE [illegible] Typing [illegible] duties [illegible] Saul Goldstein [illegible]

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

Annual Nisei 5-Pin Hcp. Tourney

Sunday, May 4th — Olympia-Edward

Mixed Teams event starts at 12:30 sharp followed by Men's and Ladies' Doubles and Mixed Doubles.

For Further information, Kaide Shimizu, 70 Lappin Ave., Toronto 4, Tel. 535-6492, or Min Sasaki, 757-4016

ANNOUNCEMENT

THAT ON MAY 1st, 1969,
WE ARE MOVING TO NEW AND MORE EFFICIENT QUARTERS

Kameoka Book Trading Co.
K. Iwata Travel Service

OUR NEW ADDRESS
888 Dundas St. West,
Toronto 3, Ont. Canada

Phone
368-9934 (No Change)

Oriental Entertainers Wanted

Will audition Oriental male and female entertainers, musicians, vocalists, and dancers for Las Vegas show group. For appointment call Bud Matton Enterprises, 362-3583 (Toronto).

DON'T MISS THIS!

1969 DANA FASHIONS

Toronto Buddhist Church 918 Bathurst St.

Saturday, April 26

Refreshments — Door Prizes — Special Features

8:00 p.m. Tickets $1.00

Closing Out Sale

EGLINWOOD GIFT SHOP

OPEN 9:30 A.M. TO 5:30 P.M.
FRIDAY OPEN UNTIL 8:30 P.M.

1558 Eglinton Ave. W. at (Oakwood Ave.)
Phone RU. 2-7571 Toronto, Ont.

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER

TORONTO 421-3374 NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1825
366-6388 [illegible] (Res.)

Fully Licenced

NIKKO GARDEN

Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care
For Your Eyes

視力鑑定[illegible]

[illegible]

118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone [illegible]
Home phone: [illegible]